

Gdańsk, dnia 18.12.2017

.....  
(pieczęć Realizującego zamówienie)

0400-OP.2300.1.68.2017

**Ogłoszenie o zamówieniu / Formularz zapytania ofertowego**  
(dostawa/usługa/robota budowlana)

**Usługa tłumaczenia dokumentów urzędowych w językach obcych dla komórek organizacyjnych Oddziału Regionalnego KRUS w Gdańsku, zajmujących się ubezpieczeniem społecznym rolników lub ustalaniem prawa do świadczeń emerytalno - rentowych lub krótkoterminowych**

na podstawie art.4 pkt. 8 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

**1) Nazwa i adres Zamawiającego:**

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Gdańsku  
ul. Trakt św. Wojciecha 137, 80-043 Gdańsk.

**2) Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest usługa tłumaczenia dokumentów urzędowych w językach obcych dla komórek organizacyjnych Oddziału Regionalnego KRUS w Gdańsku, zajmujących się ubezpieczeniem społecznym rolników lub ustalaniem prawa do świadczeń emerytalno - rentowych lub krótkoterminowych.

Tłumaczenia będą wykonywane sukcesywnie na podstawie jednostkowych zleceń, kierowanych przez Zamawiającego do Wykonawcy pocztą, drogą elektroniczną lub faksem. Dokumenty będą przekazywane w formie skanu lub kserokopii.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1.

- ✓ **warunki płatności:** płatność na konto Wykonawcy przelewem po rozliczeniu miesiąca, w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury.
- ✓ **warunki dostawy (miejsce):** Wykonawca przesyła przetłumaczone dokumenty pocztą (listem poleconym), lub dostarcza osobiście na adres Zamawiającego.
- ✓ **inne szczególne wymagania Zamawiającego:** Wykonawca jest zobowiązany dostarczyć Zamawiającemu przetłumaczony tekst zlecony z całego tygodnia, w terminie do 3 -go dnia roboczego następnego tygodnia ( w sprawach pilnych za pośrednictwem poczty elektronicznej).

**3) Termin wykonania zamówienia:**

Zamówienie należy zrealizować w okresie od 01.01.2018 r., do 31.12.2018 r.

**4) Kryteria oceny ofert:**

Przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający stosować będzie kryterium najniższe ceny-100%.

**5) Sposób przygotowania oferty oraz miejsce i termin składania ofert.**

Ofertę należy złożyć:

- a) osobiście w siedzibie: OR KRUS w Gdańsku ul. Trakt Św. Wojciecha 137,  
**lub**
- b) w wersji elektronicznej na e-mail: : gdansk@krus.gov.pl
- c) Ceny należy wyrazić w PLN, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

**w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 grudnia 2017 roku do godziny 12.00**

Oferty otrzymane po terminie składania ofert nie będą poddawane ocenie.  
Do oferty muszą być dołączone następujące dokumenty:

- a) wypełniony i podpisany formularz oferty -załącznik nr 2
- b) parafowany wzór umowy -załącznik nr 3

**6) Termin związania ofertą wynosi 30 dni.**

**7) Dodatkowe informacje.**


Dodatkowych informacji odnośnie przedmiotu zamówienia można uzyskać telefonicznie:

Pani Gabriela Orłowska

tel. 58 301-03-52 w.120

lub za pośrednictwem poczty elektronicznej

gdansk@krus.gov.pl

p.o. DYREKTOR  
OR KRUS w Gdańsku  
  
mgr Iwona Klepacka

**2017 -12- 18**